

# Facile CHAT





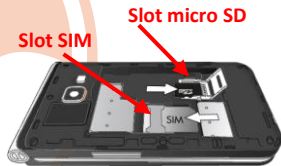
Guida Rapida - Italiano .....4

Quick Guide - English..... 16

Benvenuti nel mondo di NGM. Grazie per aver acquistato **NGM FACILE Chat**. Con questo dispositivo potrete facilmente effettuare telefonate, inviare e ricevere SMS oltre che usare Facebook® e Whatsapp®. Visitando il sito ufficiale **www.ngm.eu** potrete conoscere l'intera gamma di telefoni NGM, provare il nostro pratico e funzionale servizio di e-commerce per acquistare telefoni ed accessori, richiedere assistenza, accedere al forum di assistenza tecnica e scaricare eventuali aggiornamenti software.

**Inserire la SIM card:** Per accedere al vano contenente lo slot della SIM, spegnete il telefono e sollevate la cover a partire dalla fessura in alto a sinistra. Rimuovete la batteria. Inserite la scheda SIM nello slot con i contatti dorati rivolti verso il basso.

**Inserire una scheda di memoria:** per poter utilizzare le funzioni di fotocamera e lettore multimediale di **NGM Facile Chat**, è necessaria una micro-SD (non compresa nella confezione): la scheda va



collocata nell'angolo inferiore destro del telefono. Inserite la scheda micro-SD, come in figura, con i contatti dorati rivolti verso il basso: aprite prima lo sportellino metallico spingendolo in direzione “open” e bloccatelo nuovamente dopo aver inserito la scheda, spingendolo nella direzione opposta (“lock”).

**Accensione, spegnimento e blocco tasti:** per accendere e spegnere il telefono, tenete premuto il tasto di fine chiamata. La tastiera si blocca semplicemente chiudendo il flip.

**Inserire la batteria:** Il vostro apparecchio è fornito di una batteria a ioni di litio ed è progettato per l'uso esclusivo di batterie e accessori originali NGM. La batteria va collocata nella parte posteriore del telefono. Inserite la batteria nel vano batteria con i contatti rivolti verso il basso, in corrispondenza di quelli del telefono. Successivamente, ripristinate la cover posteriore del telefono, come mostrato di seguito. **Attenzione:** *Per preservare la corretta funzionalità del prodotto e l'integrità della garanzia si raccomanda l'utilizzo di **carica batterie originali NGM**. Procedete alla ricarica esclusivamente al coperto e in luoghi asciutti. Un leggero riscaldamento del*

*telefono durante il processo di ricarica è del tutto normale. La batteria raggiungerà la sua piena efficienza funzionale solo dopo alcuni cicli completi di ricarica.*

### Inserimento batteria



### Collocamento della cover



### Caricare la batteria:

caricate la batteria prima di iniziare ad utilizzare l'apparecchio. Connettete il caricatore ad una presa della rete elettrica e quindi inserite lo spinotto del cavo di

alimentazione nell'apposito ingresso micro USB sul lato del telefono. Attendere che sul display compaia l'animazione di ricarica e che il LED inizi a lampeggiare. Quando la carica sarà completata l'animazione si interromperà, il LED sarà acceso fisso e il telefono potrà essere rimosso dalla carica.



## Menu principale

Per accedere al **Menu Principale** del telefono, premete il tasto **OK** al centro.

**-Rubrica:** elenco contatti

**-Multimedia:** fotocamera, radio, musica...

**-Chiamate:** registro chiamate

**-Impostazioni:** impostazioni telefono, sicurezza, display....

**-Messaggi:** per scrivere e leggere SMS

**-Strumenti:** include menu SOS, Calendario, Calcolatrice, Sveglia, File manager

**-Galleria:** per visualizzare foto scattate o ricevute e video catturati o ricevuti

**-Social:** per accedere a WhatsApp® e Facebook®

**-Browser:** per navigare su pagine web

**Nota:** tutte le operazioni descritte possono essere effettuate più facilmente con l'utilizzo del touchscreen

**Rispondere ad una chiamata:** Per rispondere ad una chiamata premete il tasto di chiamata.

**Effettuare una chiamata:** per effettuare una chiamata, dalla schermata principale componete il numero desiderato con la tastiera e poi premete il tasto di chiamata. Per terminare la chiamata, premete il tasto di fine chiamata.

**Chiamare un numero dalla rubrica:** dalla schermata principale, accedete al menu e quindi selezionate Rubrica. Scorrete i contatti con i tasti SU e GIÙ e premete il tasto di chiamata per chiamare il contatto desiderato.

**Richiamare un numero dal registro chiamate:** dalla schermata principale, premete il tasto di chiamata; verranno visualizzate in automatico le **chiamate perse, ricevute ed in uscita**. Scorretele con i tasti SU e GIÙ e premete nuovamente il tasto di chiamata.

**Chiamata tramite composizione rapida:** dopo aver memorizzato il numero su uno dei tasti numerici tenere premuto il tasto corrispondente al numero da chiamare fino all'invio della chiamata.

**Aggiungere contatti in rubrica:** Selezionate *Menù > Rubrica > Aggiungi*, scegliendo se



memorizzare il numero sulla SIM o su Telefono. Riempite i campi desiderati e confermate con Fine in alto a sinistra.

**Tasti di selezione:** il tasto di selezione sinistro è il tasto del menu contestuale. Cliccandolo dai vari menu potete accedere alle opzioni, se presenti. Tenendolo invece premuto per qualche secondo, vi verrà mostrata la barra delle notifiche, alle quali sarà possibile accedere selezionando la notifica e confermando col tasto OK. Il tasto di selezione destro è il tasto Indietro/Canc. Cliccandolo tornerete al menu precedente o, nel caso siate in una casella di testo, cancellerà l'ultimo carattere inserito. Tenendo premuto il tasto su qualsiasi menu, verrà mostrata la lista delle app recenti che potrete rimuovere per liberare memoria RAM (tenendo premuto il tasto OK) o selezionare per riaprirle.

**Collegamenti rapidi tasti di navigazione:** premendo uno dei quattro tasti di navigazione quando siete sulla schermata "home", accederete rapidamente alle funzioni Torcia (destra), Sveglia (sinistra), Messaggi (su), Rubrica (giù).

**Composizione rapida:** in *Menù > Impostazioni > Composizione rapida* si possono assegnare

ai tasti 1-9 dei numeri telefonici che verranno chiamati automaticamente tenendo premuto il tasto corrispondente.

**Impostare le suonerie:** selezionate **Menù > Impostazioni > Profili audio > Generale > Suoneria telefono** e impostate il tono desiderato tra quelli disponibili.

**Cambiare rapidamente il profilo audio** Per passare velocemente da un profilo audio all'altro, tenete premuto il tasto #. Dal profilo Generale passerete al profilo Riunione (solo vibrazione) e da questo al profilo Silenzioso tenendo premuto nuovamente #. Tenete premuto di nuovo # per tornare al profilo Generale e così via in maniera ciclica.

**Inviare e leggere SMS** **Inviare SMS:** dalla schermata principale, scegliete **Menu > Messaggi > Scrivi nuovo** e scrivete il messaggio. Inserite il numero del destinatario nella parte alta della schermata o inserite un contatto dall'icona dedicata. Una volta aggiunto il/i destinatario/i confermate l'invio con il tasto selezione destro, o andando a selezionare l'icona dell'invio.

**Leggere SMS:** quando ricevete un nuovo SMS, viene visualizzata una icona a forma di busta da lettere nella barra in alto (fino a quando il messaggio non viene letto). Potete aprirlo dalla

barra delle notifiche (come descritto precedentemente) oppure accedere al menu **Messaggi** e selezionare la chat non letta.

**Connettersi a Internet con la funzione Wi-Fi®:** potete collegarvi alla rete WLAN utilizzando la funzione Wi-Fi. Per attivarla, dal menu principale scegliere **Impostazioni > WiFi**. Attenetevi a tutte le avvertenze e le indicazioni specificate dal personale autorizzato quando vi trovate in aree in cui l'uso dei dispositivi wireless è limitato (aeroplani, ospedali ecc.). Passate alla Modalità offline quando dovete utilizzare solo i servizi che non richiedono l'accesso alla rete.

**Connettersi a Internet con la connessione dati della SIM:** potete navigare in Internet anche con la connessione dati della SIM. Prima di procedere alla navigazione assicuratevi di avere impostato il giusto APN da **Impostazioni > Altro... > Reti mobili > Nomi punti di accesso**, e di aver attivato la connessione dati dal solito menu **Reti mobili > Connessione dati**, oppure da **Impostazioni > Gestione SIM > Connessione dati**. Da questo momento potete iniziare a navigare.

**Bluetooth®:** in **Impostazioni > Bluetooth** potete attivare il bluetooth e ricercare altri dispositivi (auricolari o telefoni). Selezionate il dispositivo desiderato e confermate su entrambi i dispositivi.

**Fotocamera:** accedete alla fotocamera tramite **Multimedia > Fotocamera** (oppure tenendo premuto per alcuni secondi il tasto 0). Scattate la fotografia premendo il tasto di navigazione centrale (OK). Tramite **Opzioni** (Tasto di selezione sinistro) accedete a varie impostazioni della fotocamera e passate a **Videocamera**.

**Radio FM:** Facile Chat è dotato di una antenna interna per cui non è necessario inserire gli auricolari per attivare la Radio. Per accendere e spegnere la radio, dal menù **Multimedia** accedete a **Radio FM**. Selezionando l'icona con la lente potete effettuare la ricerca automatica delle stazioni. Per spegnere la radio Selezionate il tasto rosso di ON/OFF.

**WhatsApp®:** è possibile accedere a WhatsApp® tramite il tasto dedicato, oppure da **Menu > Social**. All'interno della app utilizzate i tasti di navigazione per muovere il cursore confermando le selezioni con il tasto **OK**. Per inviare i messaggi vocali all'interno delle chat,

muovetevi con il cursore fino all'icona con il microfono e tenete premuto il tasto **OK** per registrare il messaggio, al rilascio del tasto il messaggio verrà inviato. Ovviamente tutte le opzioni sono disponibili anche tramite l'utilizzo del touch screen.

**Facebook®:** è possibile accedere a Facebook® tramite il tasto dedicato, oppure da **Menu > Social**. All'interno dell'app utilizzate i tasti di navigazione per muovere il cursore, confermando le selezioni con il tasto **OK**. Ovviamente tutte le opzioni sono disponibili anche tramite l'utilizzo del touch screen.

**Funzione S.O.S.: NGM FACILE Chat** è dotato di un apposito tasto **SOS** sul tastierino, per l'inoltro rapido di chiamate d'emergenza (\*). Questa funzione può essere attivata e disattivata in **Menù > Strumenti > SOS** (spento/attivo). In caso di emergenza, l'utente può utilizzare questa funzione per richiedere aiuto ad un massimo di cinque numeri telefonici che avrà precedentemente impostato nel menu SOS stesso. Appena attivata la funzione SOS, il telefono inizierà ad emettere un segnale di allarme sonoro ad alto volume. Quindi, invierà un messaggio SMS con richiesta di soccorso ai numeri SOS, che potrà essere

personalizzato sempre nel menu SOS. Poi, il telefono inizierà a chiamare a rotazione i 5 numeri SOS, per 20 secondi circa ciascuno. Se a fine ciclo non avrà ottenuto alcuna risposta, lancerà un secondo ciclo di chiamate a rotazione. Questa procedura sarà ripetuta per 5 volte. In caso di risposta da uno dei numeri chiamati, il ciclo sarà interrotto e la chiamata passerà automaticamente in vivavoce.

*Attenzione: Il ciclo di chiamate S.O.S. sarà interrotto anche se risponde la segreteria telefonica di uno dei numeri S.O.S. chiamati.*

***\*Limitazione di responsabilità: questo non è un dispositivo salva-vita ma un telefono cellulare. NGM non sarà responsabile per qualsiasi danno indiretto, speciale, incidentale o consequenziale derivante da o in connessione con l'uso di questo prodotto.***

**Avvertenza:** *il produttore non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi inadempienza delle linee di condotta sopra stabilite o per ogni uso improprio del telefono cellulare. Il produttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le informazioni contenute in questa guida. Il contenuto di questo manuale potrebbe differire dal contenuto effettivamente mostrato nel telefono cellulare. In tale caso, il secondo prevale.*

#### **Copyright © 2018 NGM**

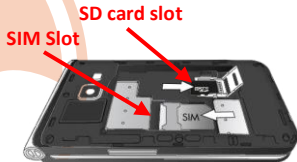
Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta, distribuita, tradotta trasmessa in alcuna forma o tramite alcun mezzo, elettronico o meccanico, compresi fotocopie, registrazione o salvataggio in qualsiasi archivio di informazioni o sistema di recupero, senza previa autorizzazione scritta da parte di NGM.

- Bluetooth® è un marchio commerciale registrato in tutto il mondo della Bluetooth SIG, Inc.
- Wi-Fi® e il logo Wi-Fi sono marchi commerciali registrati di Wi-Fi Alliance.
- WhatsApp® è un marchio commerciale registrato in tutto il mondo di WhatsApp, Inc.
- Facebook® è un marchio commerciale registrato in tutto il mondo di Facebook, Inc.

Welcome to the NGM world. Thank you for purchasing **NGM Facile Chat**. With this device you can easily make phone calls, send and receive SMS, and also use Facebook® and Whatsapp®. By visiting the official website [www.ngm.eu](http://www.ngm.eu) you can appreciate the whole range of NGM mobile phones, ask for after sales assistance, access the forum for technical assistance and download software updates.

**Inserting the SIM card:** The SIM card contain your phone numbers, PIN code, links to operator services, contacts and SMS. To access the compartment containing the SIM slot, turn off the phone and lift up the cover starting from the slit on the bottom left corner. Remove the battery. Insert the SIM card into the slot with the gold contacts facing down.

**Inserting a memory card:** In order to use camera and media player functions of **NGM Facile Chat**, a micro-SD memory card is required (not included in the package): the card must be





placed on the backside of the phone, on the right corner. Insert the micro-SD card, as shown, with the gold contacts facing downwards: open the metal shutter by pushing it towards "open" and lock it again after inserting the card, by pushing it into the opposite direction ("lock").

**Turn ON, Turn OFF and keypad lock:** To turn on and turn off the phone, press and hold the red end call key. Keypad locks closing the flip.

**Inserting the Battery:** Your device is provided with a lithium-ion battery and is designed to be used exclusively with original NGM batteries and chargers. The battery must be inserted into the backside of the phone. Insert the battery into the battery compartment with the contacts facing down, matching with those of the phone. When done, put the hind cover back into position as shown in the following illustrations. **Attention:** *To preserve the functionality of the product and the integrity of the warranty, we recommend the use of original NGM chargers. Please charge the battery indoors, in a dry and favorable*

*environment. It's normal for the battery to get slightly warm during the charging process. The battery will reach its full capacity when cycled several times.*

### Inserting the battery



### Placement of the cover



### Charging the battery:

Charge the battery before starting to use the device. Connect the charger to a wall socket and then insert the micro-USB plug of the cable into the

appropriate micro USB port on the left side of the phone. Wait for the display to show the charging animation. When charging will be complete, the animation will stop, the LED light will be ON notifying that charging is completed and the phone could be removed from USB cable.



### Main Menu

To access the **Main Menu** on your phone, press the central **OK** key.

**-People (phonebook):** contact list

**-Multimedia:** camera, radio, music...

**-History:** Call Log

**-Settings:** Phone settings, security, display...

**-Messaging:** to write and read SMS text messages

**-Organizer:** with SOS menu, Calendar, Calculator, Alarms, File Manager

**-Gallery:** showing captured or received images or videos

**-Social:** to access Whatsapp® and Facebook®

**-Browser:** to browse on web pages

**Note:** all the described operations can be more easily performed by using the touchscreen

**Answer an incoming call:** Answer a call simply clicking on the call key.

**Making a call:** To make a call from the home screen, type the desired number with the keypad and then press the call key. To end the call, press the end call key.

**Call a number from phonebook:** from the main screen, go to menu and then to People. Scroll through the contacts with the UP and DOWN keys and press the call button to call the desired contact.

**Call a number from the call log:** From the main screen, press the call key, the **missed**, **received**, and **outgoing** calls will be automatically displayed. Scroll them with UP and DOWN keys and press the call button when you found the number you want to call.

**Add contacts to the Phonebook:** Select **Menu > People > New**, choosing to save the number on the SIM or the Phone. Fill the requested fields and confirm with Done on the top left corner.

**Selection keys:** left selection key is the contextual menu key. Pressing it from different menus you can access to options, if available. Keeping it pressed for few seconds instead,

v  
t  
P  
F  
t  
a  
E  
f  
S  
n  
S  
F  
C  
h

will make it displays the notification bar (where all the phone's notifications are displayed) to drop down. Right selection key is the Back/Del key. By pressing it, you will go back to previous menu, or if you are in an editing box, it will delete last inserted type. Keeping it pressed for few seconds (when you are not in an editing box), it shows the recent apps list, that you can remove to free some RAM memory (keeping pressed the OK key), or select to access directly to the app

**Dedicated keys:** by pressing one of the four navigation keys you can directly access to the functions Torch (right), Alarms (left), Messages (up), Phonebook (down).

**Speed dial:** in *Menu > Settings > Speed Dial*, you can assign to the 2-9 keys any phone numbers that will be called automatically if you press and hold the related key.

**Set Ringtones:** Select *Menu > Settings > Audio profiles > General > Options > Phone Ringtone* and set the desired tone from the list.

**Quickly switch audio profile:** To quickly switch from an audio profile to another, press and hold #. From General profile you will switch to Meeting profile (vibration only), and from

this to Silent profile by pressing and hold again #. Press and hold again # to switch to General profile and so on like previously described.

**Sending and reading SMS** **Sending SMS:** From the main screen, choose **Menu > Messaging > Write message** and write your message. Insert the receiver number on the upper part of the screen, or add a contact with the dedicated key. Once added the recipients, confirm the sending with the right selection key, or selecting the send icon.

**Read SMS:** when you receive a new text message, the phone displays an envelope icon on the top bar (as long as the message is unread). You can open from the notification bar (as previously described) or by the **Messaging** menu, selecting the unread thread.

**Connecting with Wi-Fi:** You can connect to the WLAN using Wi-Fi option. To activate it, from the main menu choose **Settings > Wi-Fi**. Please follow all warnings and indications concerning the use of wireless devices in areas where the use of such functions is restricted (airplanes, hospitals, etc.). Go offline mode when you have to use only the functions that do not require Network access.

**Connecting with SIM data connection:** you can also browse on Internet by SIM card data connection. Before to start please check that the right APN is set from **Settings > More... > Mobile networks > Access Point Names**, and that data connection is active from the same menu **Mobile Networks > Data connection**, or from **Settings > SIM management > Data connection**.

**Bluetooth:** On **Settings > Bluetooth** you can turn on Bluetooth and search for other devices (headsets, phones...). Select the device you would like to associate with and confirm it on both devices.

**Camera:** open camera from **Multimedia > Camera** (or keeping pressed for few seconds the 0 key). Take the picture by pressing the central key **OK**. With **Options** (LSK) you can access to several camera settings and you can switch to **Camcorder**.

**FM radio:** NGM Facile Chat has an internal radio antenna so that no headset is needed to listen to the radio. To power ON/OFF the Radio, access **FM Radio** from the **Multimedia** menu.

By selecting the magnifying class icon you can make the automatic radio stations search. To power OFF the radio click on the ON/OFF red key.

**WhatsApp®:** is possible to launch WhatsApp® by the dedicated key, or from **Menu > Social**. In the app use the navigation keys to move the cursor, confirming the selections by the **OK** key. To send vocal messages, move with the cursor on the microphone icon and keep pressed the **OK** key to record the message, at the key release the message will be sent. All the functions can be easily done also by using the touchscreen.

**Facebook®:** is possible to launch Facebook® by the dedicated key, or from **Menu > Social**. In the app use the navigation keys to move the cursor, confirming the selections by the **OK** key. All the functions can be easily done also by using the touchscreen.

**SOS function: NGM FACILE Chat** is equipped with a dedicated button for fast forwarding emergency calls (\*). This feature can be turned on and off by selecting **Menu > Organizer > SOS**. SOS button is placed between the call key and the end call key. In case of emergency, use this function to ask for help up to five phone numbers, previously set in the same SOS



menu. Press and hold the SOS button for some seconds. As soon as the SOS function is activated, the phone will send out a high volume alarm. So, it will send a customizable SOS message to the chosen SOS numbers. Afterwards, the phone will call the 5 SOS numbers, for about 20 seconds each. If there is no answer, there will be a second cycle of calls. This procedure will be repeated for 5 times. If one of the called numbers answers, the cycle will be interrupted and the call will automatically switch to speaker phone (handsfree).

***\*Limitation of Liability: this is not a life-saving device but a mobile phone. NGM will not be liable for any indirect, special, incidental or consequential damage arising from, or in connection with the use of this product.***

**Warning:** *The manufacturer assumes no responsibility for any failure of the policies set out above, or for any misuse of the phone. NGM reserves the right to modify any of the content in this user guide without previous public announcement. The content of this manual may vary from the actual content displayed in the mobile phone. In such case, the latter shall govern.*

**Copyright © 2018 NGM**

No part of this manual may be reproduced, distributed, translated, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or storing in any information storage and retrieval system, without the prior written permission of NGM.

- Bluetooth® is a registered trademark of the Bluetooth SIG, Inc worldwide.
- Wi-Fi® and the Wi-Fi logo are registered trademarks of the Wi-Fi Alliance.
- WhatsApp® is a registered trademark of WhatsApp, Inc worldwide.
- Facebook® is a registered trademark of Facebook, Inc worldwide.





[www.ngm.eu](http://www.ngm.eu)

FACILECHAT V2